永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造麒麟膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君雖來臥診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾生症者早得全愈為要　醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸　每樽五元
○壯陽長大丸　每樽五元
○腎虧補血丸　每樽五元
○內傷吐血丸　每樽五元
○風濕骨痛丸　每盒弍元
○拔毒生肌膏　每盒弍元
○脚氣腫痛丸　每樽五元
○花柳餘毒丸　每樽五元
○花柳疔毒丸　每鐘五元
○立止肚痛丸　每鐘二元
○立止心痛丸　每鐘二元
○立止勾虫丸　每鐘二元
○哮喘蝦氣丸　每鐘二元
○開胃化滯丸　每鐘二元
○止瀉虛泻丸　每鐘九元
○眼科萬應丸　每鐘二元
○婦科調經丸　每個一元
○立止發冷丸　每鐘二元
○撞紅消毒丸　每鐘二元

○補腎壯陽丸　每樽五元
○參茸壯血丸　每樽五元
○夜夢遺精丸　每樽五元
○化痰止咳丸　每樽二元
○皮膚止癢膏　每盒貳元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每樽二元
○花柳骨痛丸　每鐘五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每鐘二元
○立止暈浪丸　每鐘二元
○大便下血丸　每鐘二元
○小腸氣痛丸　每鐘二元
○斷根臭狐丸　每盒五元
○跌打刀傷散　每張五毛
○真應膏藥　每鐘二元
○參茸滅煙丸　每鐘二元
○立止鼻血丸　每鐘二元

▲名醫妙約　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一鐘服之今已病症全愈其再生之恩無以為報謹寧數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹鐘服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發躬以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動為銀形容枯槁屢服中西腎藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故為之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寧黃飛虎頌

▲井　住　高　謝▼

WING FAT
543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

▲◎▼欲保家鄉者　注意
▲有礦樓者　更注意

啓者小店與電公司訂立合約製得有光猛射燈專為同胞之家鄉防禦賊盜起見用法之便誠為近世之罕見也更能射高低旋轉左右與及開放久暫隨意所欲其光能射數里之遙其燒電之廉亦為別樣燈之所無每次用電六枝可燃四閱月之久每枝金銀五毛合計每月僅燒去電七毫五仙其外火水灯煤石煤等每月至少燃燒由拾五元至二十元煤石燈燃燒之重用工之煩瑣諒各同胞皆有所聞凡各同胞欲保家鄉者不可不建築礦樓建築礦樓者不可不購置此電射灯也礦樓者武夫之鐵夾射燈者武夫之眼光為武夫者寧可無鐵夾不可無眼光無眼光者雖有楚項羽之勇無從施其術也望同胞留心家鄉早購寄歸可保平安勿失良機倘蒙賜顧須早二三禮拜定購方有貨交也

礦樓猛射電燈
每蓋銀六拾元

◀現代初種屋頂高溫▶

HONG WO & CO. Steveston, B. C.
市姊廠埠同和號啓

利恒照記　恒利恒

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全幷有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自豢米豬宰製風腸臘味其味香甜遠口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉！

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

偉氏旅館
HOTEL WEST

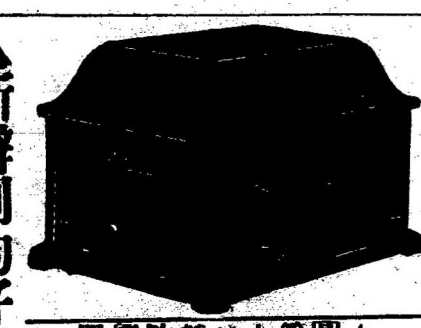
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡臘街門牌貳百四拾四號即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各勝雅潔適合衛生拌配置冷熱水喉煖氣喉鐵律鑲玻璃窓洗身房等極為利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊線矢慶九四(一)壹

偉氏旅館主人啓

▲五洲藥房發售狗仔嘹留聲機器



上圖第九號新款機器
每具九十壹元寄費在外

上圖第六号新款機器
每具四十九元五毛另寄費

上圖第四号新款機器
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘹藍印雙面中國唱碟

救婦疴鞋	五件	周瑜歸天	兩件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件
貂蟬拜月	三件	鮮心粵謳	一件
碧月收棋	兩件	花園贊書	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件
人仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻
兼正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻
平貴別窰	三隻	玉環記	兩隻
金葉菊	六只	大開門	一只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只
盲公捱冷妓女憶情郎			共一只
夜蕩舟　爛大鼓			共一只
五更嘆　男燒衣			只
王姑娘算命　賣雜貨			共一只
百花亭開酒　十八摩			共一只
担梯望月　仙花調			共一隻
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理			
▲幷有十二寸雙面唱碟名目如下			
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只二元五毛寄費客自理	

私探晴文	三件	陳杏元憶欽	三只
賣夜歸寧	三件	錦上添花	三只
魯志深出家	三件		
蘇武別猩猩	四件		
梁武帝出家	兩件		
太子下魚舟	三件		
盧芳草探監	三件		
林黛玉葬花	四件		
黛見李夫人	兩件		
楊貴妃醉酒	一件		
陳國忠乞食	四件		
正德下江南	四件		
王允獻貂蟬	三隻		
梅廣仙從良	兩隻		
蘇秦說六國	兩隻		
王大娘問病	一隻		
郭子儀祝壽	三隻		
甘露寺賜宴	一隻		
劉王叔招親	四隻		
吳季札掛劍	兩隻		
永樂皇觀燈	一隻		
附薦何文秀	四隻		
林其泰登仙	二只		
大開能仁寺	三只		
雪中雪	二只		
竇書紅繡鞋	只		

（唱針）三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

雲高華五洲大葯房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.